

# SLOVENSKI STANDARD SIST EN 13126-5:2012

01-januar-2012

Nadomešča:

SIST-TS CEN/TS 13126-5:2005

Stavbno okovje - Okovje za okna in zastekljena vrata - Zahteve in preskusne metode - 5. del: Naprave, ki preprečujejo odpiranje oken in zastekljenih vrat

Building hardware - Hardware for windows and door height windows - Requirements and test methods - Part 5: Devices that restrict the opening of windows and door height windows

# iTeh STANDARD PREVIEW

Baubeschläge - Beschläge für Fenster und Fenstertüren - Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 5: Vorrichtungen zur Begrenzung des Öffnungswinkels von Fenstern

#### SIST EN 13126-5:2012

Quincaillerie pour le bâtiment Exigences et méthodes d'essai des ferrures de fenêtres et portes-fenêtres - Partie 5: Dispositifs limiteurs d'ouverture des fenêtres et portes-fenêtres

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 13126-5:2011

ICS:

91.190 Stavbna oprema Building accessories

SIST EN 13126-5:2012 en,fr,de

**SIST EN 13126-5:2012** 

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 13126-5:2012</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9d615530-d412-4a0a-a261d2eb22e4e7e1/sist-en-13126-5-2012

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM EN 13126-5

November 2011

ICS 91.190

Supersedes CEN/TS 13126-5:2004

#### **English Version**

Building hardware - Hardware for windows and door height windows - Requirements and test methods - Part 5: Devices that restrict the opening of windows and door height windows

Quincaillerie pour le bâtiment - Exigences et méthodes d'essai des ferrures de fenêtres et portes-fenêtres - Partie 5: Dispositifs limiteurs d'ouverture des fenêtres et portesfenêtres Baubeschläge - Beschläge für Fenster und Fenstertüren -Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 5: Vorrichtungen zur Begrenzung des Öffnungswinkels von Fenstern

This European Standard was approved by CEN on 15 October 2011.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own tanguage and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovakia, Slovakia, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Cont	<b>ents</b>	age
Forewo	ord	3
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	5
4	Classification	
4.1 4.2	General  Category of use (1 – first digit)	6
4.2	Durability (2 – second digit)	6
4.4	Mass (3 – third digit)	6
4.5 4.6	Fire resistance (4 – fourth digit)	
4.6	Corrosion resistance (6 – sixth digit)	
4.8	Security (7 – seventh digit)	7
4.9	Application (8 – eighth digit)	
4.10 4.11	Test sizes – Size limitations (9 – ninth digit)  Example of classification for devices that restrict the opening of windows	
5	Requirements ITeh STANDARD PREVIEW	٥
5 5.1	General (géneral production de la constant de la co	9 9
5.2	General (standards.iteh.ai) Initial opening test	9
5.3	Durability test	. 10
5.4 5.5	Static load testhttps://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9d615530-d412-4a0a-a261-	. 11 11
5.6	Percussion test	. 12
5.7	Impact test	
5.8	Cutting test	
6	Test equipment	. 12
7	Test methods	
7.1	Samples	
7.2 7.3	Initial Opening test procedure  Durability test	
7.4	Mechanical Strength test	
7.5	Static Load test procedure	. 16
7.6	Percussion test procedure	
7.7 7.8	Impact test procedure	
7.9	Corrosion resistance	
Annex	A (informative) Test equipment	. 18
Annex	B (normative) Test flow chart	. 22
Bibliog	raphy	. 23

## **Foreword**

This document (EN 13126-5:2011) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 33 "Doors, windows, shutters, building hardware and curtain walling", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes CEN/TS 13126-5:2004.

A full contribution to the preparation of this European Standard has been made by the European manufacturers' organization "ARGE" and national standards bodies.

This European Standard is one of a series of European Standards dedicated to building hardware products. It is divided into many parts, the first part being common to all the other parts of this standards series, incorporating all types of hardware for windows and door height windows.

Annex A (informative) of EN 13126-1 lists the titles of all parts of this European Standard and refers to their different window opening-type applications. dards.iteh.ai)

Annex B (informative) of EN 13126-1 provides a list of the elements of components used on the various types of window opening functions.

SIST EN 13126-5:2012
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9d615530-d412-4a0a-a261-

The performance tests incorporated in this standard are considered to be reproducible and as such will provide a consistent and objective assessment of the performance of these products. The main changes between this European Standard and the previous are

- Clause 3, Terms and definitions:
  - Child safety restrictor added in 3.5;
- Clause 4, Classification:
  - additional grades added in 4.6 (Safety in use);
  - additional grades added in 4.9 (Application);
  - table with test sizes added in 4.10 (Test sizes);
  - example of classification added in 4.11;
- Clause 5, Requirements:
  - requirements in whole Clause 5 have been completely revised;
- Clause 7, Test methods:
  - test methods in whole Clause 7 have been completely revised;

- tests for child safety restrictors added in 7.2.3 and 7.4.3;
- durability test revised completely in 7.3.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 13126-5:2012</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9d615530-d412-4a0a-a261-d2eb22e4e7e1/sist-en-13126-5-2012

# 1 Scope

This part of EN 13126 specifies requirements and test methods for durability, strength, security and functionality of devices that restrict the opening of windows and door height windows.

NOTE 1 Restrictors and reverse restrictors can be either a separate item of hardware or an integral part of hardware, for example a part of the operating gear or an integral part of a hinge.

NOTE 2 Windows may be fitted with more than one restrictor.

NOTE 3 The requirements included within this standard take the needs for child safety into consideration, child protective window restrictors intended to be installed by the end consumers are beyond the scope of this standard. Therefore, for the DIY market refer to PC398 and prEN 16281.

#### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1670, Building hardware — Corrosion resistance — Requirements and test methods

EN 12519, Windows and pedestrian doors — Terminology ITEN STANDARD PREVIEW

EN 13049, Windows — Soft and heavy body impact — Test method, safety requirements and classification (Standards.iteh.ai)

EN 13126-1, Building hardware — Hardware for windows and door height windows — Requirements and test methods — Part 1: Requirements common to all types of hardware

https://standards.itch.ai/catalog/standards/sist/9d615530-d412-4a0a-a261-ISO 8317, Child-resistant packaging and testing procedures for reclosable packages

# 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 13126-1 and EN 12519 and the following apply.

#### 3.1

## limiting restrictor (including maximum opening stops)

device intended to limit the movement of an active sash to a predetermined position

#### 3.2

# holding restrictor (including peg type casement stays)

mechanical device which is intended to hold the active sash in a predetermined position

#### 3.3

## reverse restrictor

mechanical device which holds a reversed active sash securely for cleaning

#### 3.4

#### safety restrictor

robust mechanical device intended to limit the initial movement of an active sash in a predetermined position, maximum 100 mm, to prevent accidental passage through the window

#### 3.5

#### child safety restrictor

robust mechanical device intended to limit the initial movement of an active sash in a predetermined position, maximum 89 mm, to prevent the passage of small children

Where child safety is achieved either through a restrictor that cannot be opened beyond the initial restricted position or through the use of a removable tool or implement, the window should not be used as a means of escape in the event of fire.

## Classification

#### 4.1 General

The classification for devices that restrict the opening of windows shall be in accordance with the requirements of EN 13126-1.

# Category of use (1 – first digit)

No marking is required for the category of use in accordance with EN 13126-1.

#### Durability (2 - second digit) 4.3

# Grades shall be in accordance with EN 13126-1. **iTeh STANDARD PREVIEW**

# Mass (3 – third digit)

(standards.iteh.ai)

Grades shall be in accordance with EN 13126-1.

SIST EN 13126-5:2012

Fire resistance (4 \_https://chai/catalog/standards/sist/9d615530-d412-4a0a-a261d2eb22e4e7e1/sist-en-13126-5-2012

Grades shall be in accordance with EN 13126-1.

#### 4.6 Safety in use (5 – fifth digit)

One grade shall be identified in accordance with EN 13126-1.

Hardware with safety requirements shall show a grade as generated from Table 1.

The grade shall consist of two digits separated by a slash.

The first of the digits shall represent the testing performed to conform to the selected safety requirements as shown in Table 2.

The second of the digits shall represent the impact test drop height as shown in 5.7.

Table 1 — Safety in use grades

Safety requirement grade	Impact test drop height grade						
1 : No requirements	0 : No requirements						
2 : Safety requirements	1 : 200 mm						
3 : Child safety requirements	2 : 300 mm						
	3 : 450 mm						
	4 : 700 mm						
	5 : 950 mm						
EXAMPLE Grade 3/2 – Child safety requirements. 300mm drop height for impact test.							

# 4.7 Corrosion resistance (6 – sixth digit)

Grades shall be in accordance with EN 13126-1.

# 4.8 Security (7 - seventh digit) ANDARD PREVIEW

No marking is required for the category of security in accordance with EN 13126-1.

# 4.9 Application (8 – eighth digit) SIST EN 13126-5:2012

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9d615530-d412-4a0a-a261-

The eighth digit shows a grade as indicated in Table 2 indicating the part of the standard which was used for testing the devices that restrict the opening of windows in accordance with EN 13126-1. Seven grades are identified.

Table 2 — Application grade

	Safety in use grade (5 <sup>th</sup> digit)	1			1 2		2		63	3
	Application Grade (8 <sup>th</sup> digit)	5/1	5/2	2/9		5/4	9/9		9/9	2/2
Clause	Description	Limiting restrictor	Holding restrictor	Reverse restrictor		Safety limiting restrictor	Safety holding restrictor		Child safety limiting restrictor	Child safety holding restrictor
5.2.2	Safety initial opening (max. 100 mm)					Х	Х			
5.2.3	Child safety initial opening (max. 89 mm)								Χ	Х
5.3.2	Restrictor operation cycle	Х	Х			Χ	Χ		Χ	Х
5.3.3	Restrictor engage and release cycle	Х	Х	Х		Х	Х		Х	Х
5.4.2	Hold open strength 200 N		Χ				Χ			Χ
5.4.3	Restrictor strength 350 N	X	Χ	Χ		Χ	Χ			
5.4.4	Child safety restrictor strength 500 N Teh STAN	NDA '	RDF	PREV		EW			Х	Х
5.5	Static load					X	Χ		Χ	Х
5.6	Percussion (Stan	daro	s.ite	h.ai)					Χ	Χ
5.7	Impact			,		Χ	Χ		Χ	Χ
5.8	Cutting	ST EN 13	126-5:201	2		Х	Χ		Χ	Χ

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9d615530-d412-4a0a-a261-d2eb22e4e7e1/sist-en-13126-5-2012

# 4.10 Test sizes - Size limitations (9 - ninth digit)

The ninth digit shows the test sizes in accordance with EN 13126-1 as follows:

S.W. (sash width) in mm / S.H. (sash height) in mm

EXAMPLE 600 S.W. x 1 200 S.H.

NOTE The specified sizes are a test sizes only. It does not relate to the maximum sizes to which a window may be fabricated.

The window test size shall be determined by reference to the relevant part of the standards series for that hardware type or in accordance with Table 3.

Table 3 — Test window size (S.W. x S.H.)

	Test size A	Test size B	Test size C	Test size D	Test size E
Side Hung / Vertical Pivot	600 x 1 200	900 x 1 200	1 200 x 1 200	1 800 x 1 200	2 300 x 1 200
Top Hung / Horizontal Pivot	1 200 x 600	1 200 x 900	1 200 x 1 200	1 200 x 1 800	1 200 x 2 300

# 4.11 Example of classification for devices that restrict the opening of windows

1	2	3	4	5	6	7	8	9
-	5	030	0	3/2	3	-	5/7	600/1 200

This denotes a device that restricts the opening of windows, which has the following:

Digit 1 category of use (no requirements)

Digit 2 durability grade 5 (25 000 operation cycles, 3 750 engage and release cycles)

Digit 3 mass 30 kg

Digit 4 fire resistance grade 0 (no requirements)

Digit 5 safety in use grade 3/2 – Child safety requirements. 300 mm drop height for impact test

Digit 6 corrosion resistance grade 3

Digit 7 security (no requirements) PD PRIVIEW

Digit 8 applicable part grade 5/7; Child safety holding restrictor (max. 89 mm opening)

Digit 9 test sizes S.W. = 600 mm, S.H. = 1 200 mm

SIST EN 13126-5:2012

Stanuarus.Iten.ai

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9d615530-d412-4a0a-a261-

**5 Requirements** d2eb22e4e7e1/sist-en-13126-5-2012

## 5.1 General

The requirements for devices that restrict the opening of windows shall be in accordance with EN 13126-1.

For restrictors that are a separate item of hardware the manufacturers' installation documentation shall make clear the application range (minimum and maximum dimensions) of the restrictor. (See Figure A.1)

Where a restricted initial opening dimension is specified the installation position on the window shall include the locating dimensions to ensure that the intended grade is achieved.

Where the functionality of the restrictor is determined by the installation position on the window, the locating dimensions shall ensure the hardware functions correctly.

Locating dimensions shall ensure the hardware functions correctly.

#### 5.2 Initial opening test

#### 5.2.1 General

The test specified in 7.2.1 shall be used to ensure the hardware restricts the initial movement of the active sash, in accordance with Table 2.

Safety hardware shall be tested in accordance with 5.2.2.